

La ventana de las voces

Consejos prácticos del idioma español y temas conexos

Calles y espacios urbanos (escritura)

Los sustantivos genéricos que indican los nombres de calles y espacios urbanos se escriben con minúsculas, dejando la mayúscula inicial para la voz específica: *la calle Arica, el malecón Tarapacá, la plaza de Armas, la cuadra 5, el paseo Colón, la avenida Grau, la alameda de los Descalzos, etc.*

Ciertos sustantivos genéricos de esta clase, que ya no son distinguidos por los hablantes como categorizadores de espacios urbanos, pueden constituir la voz específica de la denominación, motivo por el cual se escriben con mayúscula inicial y están precedidos de nuevos sustantivos categorizadores escritos con minúscula: *avenida Pista Nueva, calle Costanera, avenida Gran Ruta, etc.*

Con mayúscula inicial se escriben los sustantivos genéricos cuando aparecen acompañando a los nombres de vías o espacios urbanos y están detrás del término específico. Esto sucede generalmente en los nombres traducidos o tomados de otras lenguas: *Central Park, la Quinta Avenida, etc.*